

# Ils cosacs a Paris

Pertge ha il zar battì Napoléon?

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

**■ Ils 15 da settember 1812 entrava l'imperatur Napoléon cun sia «Grande Armée» a Moscou, la «Terza Roma» da la cristianadad orientala. Tredesch mais pli tard, ils 19 d'octobre 1813, battevan las armadas da la Russia e da ses alliads quellas da Napoléon a Lipsia.**

Tschintg mais pli tard, ils 31 da mars 1814 entrava zar Alexi (1777–1825) cun retg Fadri Guglielm da Prussia (1770–1840), il schefcumandant austriac Karl Philipp von Schwarzenberg (1771–1820) e lur truppas a Paris. Dus dis pli tard, ils 2 d'avrigl destituiva il Senat franzos l'imperatur e sia famiglia. Pia gnanc in onn e mez tranter il triomf a Moscou e la relaschada a Paris! Suenter decennis da guerras constantas e sanguinudas ha noss continent giudi trenta onns da pasch quasi absoluta fin a las revoluziuns da 1848. Il pais principal da las campagnas da Russia, Germania e Frantscha ha purtà la Russia, sula suletta sin il continent enfin a l'allianza da favrer 1813 cun la Prussia. In onn pli tard, l'enviern 1814 cumbattevan las armadas russas en Champagne, millis kilometers devant da lur basas en Bielorussia. Co èni vegnidus da far tut quai? Ina resosta multifara dat il slavist ed istoricher britannic Dominic Lieven, descendant d'ina nobla famiglia tudestga dal Balticum (Estonia e Lettonia) en in cudesch fascinant da 618 paginas fundà cunzunt sin retschertgas en archivs militars russ\*. Tgi che legia tras lezza ovra fundamentala enclegia che la Russia ha gidà 1812–1814 a moda decisiva a liberar l'Europa da quel ch'ils Englaeis numnavan «the Corsican oger», il cannibal monstrus vegni da Corsica. Pir cun ils davos zars ed ils tirans communists è la Russia vegnida il stadi oppressur che ha suttamess ina part da noss continent ad in squitsch nunditg.

## Imperi russ e stadiis tudestgs

L'emprim duain ins declarar insaquants puncts da la carta politica ed etnica da l'Europa centrala ed orientala avant duatschient onns. La Russia cumpigliava intschess da plis stadiis oz independents, t. a. la Bielorussia. Ina part da Pologna furmava il gronducadi da Varsovia, attribuù da Napoléon al retg da Saxonia. Quest davos pajais, cun auters reginams tudestgs (Baviera e Württemberg) ed il gronducadi da Baden, furmava la Confederaziun renana, vasalla da Napoléon e che stueva metter schuldada a disposiziun per sias guerras. La Frantscha occupava militarmain il regnam da Prussia (chapitala Berlin), il qual cumpigliava las pli grondas parts da Brandenburg, Pomarania, Prussia da l'ost e Silesia. L'Austria imperiala era bler pli gronda che la republicana d'oz; ella cumpigliava t. a. la Boemia, patria da la schlatta nobla Schwarzenberg: In Karel Schwarzenberg è anc oz minister da l'exterior en



Ils Champs-Elysées a Paris.

Tschechia. Da la Frantscha faschevan part t. a. l'actual Benelux e la riva tudestga da la Mar dal nord cun Hamburg. La Confederaziun svizra cumpigliava ils sis chantuns creads da Napoléon (AG cun il Fricktal, GR cun Tarasp, SG, TG, TI e VD); er ella ha stuì far part da las guerras: Millis Svizzers èn morts 1812 en la battaglia da la Beresina. Original è il cas da Svezia, betg mo pervi da ses domini en ina pitschna part da Pomarania, cun Stralsund e l'insla da Rügen, ma cunzunt perquai ch'il retg, malsauñ e senza ertavels natirals, ha adop-tà ils 5 da novembre 1810 l'anteriori marshal franzos Jean-Baptiste Jules Bernadotte (1763–1844) ch'è vegni da lur ennà numnà prinzi Carl Gion; quest veseva cleramain che Napoléon manava l'Europa en malura ed ha aderì 1813 a la coaliziun manda da Russia.

## Il chaval sco erox

Ma dal settember 1812, cun la «Grande Armée» a Moscou, sa chattava la Russia en ina situaziun critica. Per cletg «ha Napoléon fatg in sbagl fatal cun restar bunamain sis emnas a Moscou, entant che sia chavallaria svaniva, ch'ils rinforz fluiyan vers Cutusov [il schefcumandant russ] e che l'enviern s'avischinava» (p. 251). Fatala è stada cunzunt l'absenza da chavals: «Il chaval era il pli grond erox dal sforz da guerra russ 1812–1814, (...) in factur decisiv, forsa schizunt l'unic da la disfatga franzosa en Russia. L'enorma superiuridad da la chavallaria legera russa è stada decisiva per impedir l'armada en retratga da sa proveder cun refurniments e da pussar (...). Dal 1812 n'ha Napoléon betg mo pers bunamain tut ses umens, mabain per uschè dir tut quels chavals ch'el possedeva cun invader la Russia. Dal 1813 ha'l remplazzà ils umens, ma igl era bler pli grev da chattar chavals novs» (p. 7). En Russia perencunter era quai lev: «En las steppas da la Russia dal sid e da Sibiria pasculavan trieps im-

mens. Quels chavals eran fermes, svelts e nunditg vitals, sco era fitg bunmartgads (...). Cunzunt ils regiments irregulars da cosacs, Baschchirs e Calmucs possedevan chavals da steppa da razza bunamain pura. Il chaval dals cosacs dal Don era trid, pitschen, svelt e fitg lev da manevrar. El pudeva ir lungas distanzas tar in'aura snuavila, atras terrens grevs e cun fitg pauc pavel, en ina moda e maniera nunpuasaivla per la chavallaria regulara (...). L'enviern sa chavaval in sultget cun las unglas davant per scuvrir ragischs ed ervas zuppadas sut il glatsch e la naiv» (p. 27). En novembre ha Napoléon pudi passar il flum bieloruss Beresina, ma «el ha pers tranter 25 000 e 40 000 umens e bunamain tut sia artiglieria e bagascha» (p. 281). Era l'armada russa era vaira indeblida.

## Allianzas e victorias

Las duas varts han profità da l'emprima mesadà da 1813 per sa recrear. Ma la diplomazia russa ha cuntanschì success. Già ils 30 da decembre 1812 ha feldmarschall cont Hans von Yorck (1759–1830), schefcumandant da las truppas prussianas en la Prussia da l'ost, suttascrit in patg da neutralitat cun il cumandant local da las truppas russas; questas han pia pudi penetrar en la regiun nua che «la populaziun las ha beneventadas sco in'armada da liberaziun» (p. 293). En favrer è retg Fadri Guglielm s'allia cun la Russia. Il zar na sa fidava tuttina betg da Napoléon e manegiava che «l'unica pasch veritabla e duraivla saja quella ch'ins concludia a Paris» (p. 287). In da ses giuvens generals era Leopold (1790–1865), prinzi da Saxonia-Coburg-Gotha e futur retg dals Beltgs. En avust ha l'Austria declerà la guerra a la Frantscha. Las allianzas suttascrittas dal settember obligavan Russ, Prussians ed Austriacs a stgatschar Napoléon al vest dal Rain. En october han armadas unidas da l'Austria, Prussia, Russia e Svezia battì Napoléon a Lip-

sia. «I han pers 52 000 umens, cunzunt (22 000) Russ (...). La victoria clera e netta dals alliads ha manà a Napoléon la perdita da l'entira Germania ad ost dal Rain (...). L'erox principal tranter ils cumandants alliads è stà [il general prussian] Blücher, (...) ma i avessan probablament pers la battaglia senza il zar (...). Napoléon ha passà il Rain ils 2 da novembre (...) cun forsa 85 000 umens; aifer paucs dis èn lura millis morts dal tifus» (pp. 458–459). La Confederaziun renana è ida en malura; ils stadiis tudestgs han aderì a l'allianza.

## La campagna da Frantscha (1814)

Napoléon n'era anc betg unfis da far guerra. «Ils 15 da novembre 1813 ha'l mobili-sà 300 000 umens, en pli dals 280 000 gia clamads (...). Ils alliads han respundi cun ina entusiasmanta decleranza da princip destinada per il pievel franzos (...): 'Las pussanzas aliadas na cumbattan betg la Frantscha, (...) mabain la dominaziun che l'imperatur Napoléon fa valair dapi memia ditg ordaifer ils cunfins da ses imperi, per la sventira da l'Europa e da Frantscha'. (...) Cur che las armadas aliadas s'avischinavan al cunfin ollandais è ina revolta prorutta en ils Pajais bass (...). La politica economica da Napoléon aveva ruinà ils Ollandais (...). L'avanguardia dal corp d'armada da Winzengerode, cumandada d'Alexander Benckendorff, è festinada tras ils Pajais bass per sustegnair la revolta e segirar Amsterdam. Sia infanteria ha fatg 60 km en gnanca 36 uras (...). Ses strusch 2000 umens han manà la defensiun da Breda [en il Brabant dal nord] (...). Il corp prussian da Blücher ha liberà bunamain tut ils Pajais bass en paucas emnas» (pp. 469 e 471). Ils generals Ferdinand Winzengerode (1770–1818) ed Alexander cont Benckendorff (1781–1844), domadus da derivanza tudestga, èn mo dus exempels per la plurilinguitad da l'armada russa. Ils anteriurs commembors da la Confederaziun renana han plinavant empermess da far part da la guerra cunter Napoléon. «Corps d'armada da Baviera e Württemberg han cumbattì en l'armada da Schwarzenberg; ins ha anc créauts tschintg corps tudestgs» (p. 474). Durant l'enviern 1814 han las truppas russas finalmain pudi beneventar ils chars da biscuits cotgs e spediti per ella l'autun 1812; quai ha schlià ils problems da provvidement per in mais. «En schaner è Lord Castlereagh arrivà als quartiers generals dals alliads; el è stà in dals ministers da l'exterior ils pli capabels da l'entira istorgia britannica» (p. 463). Tar las tractativas davart las finamiras da la guerra ha'l sustegnì il zar. Il regent britannic, futur retg Gieri IV (1762–1830) manegiava: «Nagina pasch cun Napoléon (...) na pudess dar dapi ch'ina pauza da cumbat a la carstgaunadad. Sia biografia ha adina puspè dà exempels da perfidia e sgarschur» (p. 496).

## Sin ils Champs-Elysées

Ils 23 da mars en Champagne èn Schwarzenberg, il zar, il retg da Prussia e lur stabs vegnids a savair, «grazia a messadis franzos tschiffads da la chavallaria russa, (...) ch'ils magazins ed arsenals da Paris sajan vids. Il pli impurtant era ina brev a Napoléon da Savary, chef da sia polizia, ch'el na possia betg pli garantir la fidaivladad da Paris en cas che las armadas aliadas s'avischinassan. La medema notg è arrivada da Bordeaux la nova che la citad haja renconuschì il retg Bourbon e ch'il general britannic Wellington l'haja occupada» (p. 507). Ils 24 èni sa cunvegnids da marschar encunter la chitala. Questa ha capitulà ils 30. «Ina proclamaziun da Schwarzenberg ha punctuà ch'ils aliads na cumbattan betg la Frantscha, mabain Napoléon (...). Il zar ha cumandà a ses generals e supplitgà ses aliads da mantegnair la disciplina la pli rigurusa e tractar correctamain la populaziun civila (...). La dumengia, 31 da mars han la Guardia cosaca, la Guardia prussiana, ina divisiun da grenadiers austriacs e schizunt ina grappa guardias da Baden fatg parada sin ils Champs-Elysées» (pp. 515–516). Ma la Russia aveva d'engraziar er a Georg Kankrin (1774–1845), da Hanau sper Frankfurt/Main, per sias victorias militaras: Sco administratur ha'l segirà il provvidement da l'armada entant ch'ella mar-schava u chavaltgava tras bunamain l'entira Europa.

## Vers la pasch en l'Europa

Ils aderents da la monarchia franzosa abolida 1792 han festinà da la restaurar. Lur dumber è creschì svelt, t. a. grazia al scriput liberal vadas Benjamin Constant (1767–1830). 1815 è Napoléon turnà da l'exil; ina part da l'armada l'ha sostegnì, el ha empermess a Constant da relaschar ina constituziun liberala, ma tgi pudeva anc sa fidar dal «Corsican oger»? La victoria britannica e prussiana a Waterloo ha mess fin a l'intermezzo dals «Cent Jours». Il congress da Vienna ha francà la pasch europea. In problem n'ha'l dentant betg schlià: El n'ha betg segirà la convivenza tranter la Russia e sia inimia mortal, la Pologna. Zar Alexi è stà in retg constituziunal correct dal stadi polac creà 1815 enturn Varsovia, ma ses successor ha indignà l'Europa cun sia politica d'oppressiun. L'independenza da l'Ucraina, la Lituania e Bielorussia avant ventg onns ha midà ils elements dal problem, il qual resta però avert. Zar Alexi reguardava la Russia sco ina part da l'Europa. Dal puntg da vista geopolitic na constat quai oz betg pli, ma ins po tuttina concluder cun Lieven: «Il zar era persas che la segirezza da Russia e quella da l'Europa dependian ina da l'autra. Quai constat oz anc adina» (p. 528).

\* Dominic Lieven, *Russia Against Napoleon. The Battle for Europe, 1807 to 1814*. Londra (Allen Lane, an imprint of Penguin Books, ISBN 978-0-713-99637-1) 2009.